

E16/E18 PRATOS E INGREDIENTES

PRATOS

901 CHIMA
902 CARIL
903 MUCUANE
904 MUCUANE COM FEIJÃO
905 MANDIOCA COM FEIJÃO
906 CHÁ COM AÇÚCAR
907 PAPAS

CEREAIS

101 FARINHA DE MILHO
102 FARINHA DE TRIGO
103 FARINHA DE ARROZ
104 FARINHA DE MAPIRA
111 MILHO SECO (em grão)
113 ARROZ SECO
114 MAPIRA SECA
115 MEXOEIRA
121 MAÇAROCA
124 MAPIRA FRESCA
131 FARELO DE MILHO
151 PÃO
152 MASSA
190 OUTROS CEREAIS

TUBÉRCULOS E RAIZES

201 MANDIOCA SECA
202 FARINHA DE MANDIOCA
203 MANDIOCA FRESCA
211 BATATA DOCE - POLPA BRANCA
212 BATATA DOCE - POLPA AMARELA
213 BATATA DOCE - POLPA ALARANJADA
221 BATATA RENO
230 INHAME (TARO)
290 OUTROS TUBÉRCULOS

FEIJÕES

301 FEIJÃO NHEMBA, SECO
302 FEIJÃO MANTEIGA, SECO
303 FEIJÃO BOER, SECO
304 FEIJÃO OLOCO, SECO
309 OUTRO FEIJÃO, SECO
311 FEIJÃO NHEMBA, FRESCO
312 FEIJÃO MANTEIGA, FRESCO
313 FEIJÃO BOER, FRESCO
319 OUTRO FEIJÃO, FRESCO
321 ERVILHA, SECA
322 FAVA, SECA
329 OUTRA LEGUMINOSA, SECA
331 ERVILHA, FRESCA
332 FAVA, FRESCA
339 OUTRA LEGUMINOSA, FRESCA

AMÊNDOAS E SEMENTES

401 AMENDOIM SECO
402 AMENDOIM FRESCO
403 GERGELIM
404 GIRASSOL
405 CASTANHA DE CAJU
411 SEMENTES DE ABÓBORA
412 SEMENTES DE PEPINO
490 OUTRAS AMÊNDOAS OU SEMENTES

PRODUTOS ANIMAIS

501 PEIXE SECO
502 PEIXE FRESCO
503 PEIXE EMLATADO
504 CAMARÃO FRESCO
505 CAMARÃO SECO
506 CARANGUEJO
507 LULAS FRESCAS
508 LULAS SECAS
509 OUTROS MARISCOS
521 GALINHA
522 PASSARINHO
523 POMBO
524 PATO
525 OUTRAS AVES
531 CARNE DE BOVINO
532 CARNE DE SUINO
533 CARNE DE CAPRINO
534 CARNE DE CAÇA
535 FIGADO DE ANIMAL
539 OUTRAS CARNES
541 RATO/RATAZANA
542 MACACO
543 COELHO
544 SAPO
549 OUTROS ANIMAIS DO MATO
551 GAFANHOTO
552 CARACOL
553 OUTROS INSECTOS
561 OVOS

PRODUTOS ANIMAIS (CONT)

571 LEITE FRESCO
572 LEITE EM PÓ
573 LEITE CONDENSADO
574 IOGURT
575 QUEIJO
579 OUTROS PRODUTOS LACTICINIOS

VEGETAIS

601 COUVE
602 ALFACE
603 REPOLHO
604 FOLHA DE ABÓBORA
605 FOLHA DE MANDIOCA
606 FOLHA DE FEIJÃO
607 FOLHA DE BATATA DOCE
608 FOLHA DE AMARANTES
609 OUTRA S FOLHAS
611 ABÓBORA
612 PEPINO
613 PIRI PIRI
614 PIMENTO
615 CENOURA
616 TOMATE
621 CEBOLA
622 ALHO
623 COGUMELO
624 QUIABO
625 BERINGELA
629 OUTRO VEGETAL

FRUTAS (OU SUMO DE FRUTA)

701 BANANA
702 PAPAIA
703 MANGA
704 LARANJA
705 TANGERINA
706 TORANJA
707 LIMÃO
708 ANANAS
709 ABACATE
710 ATA

FRUTAS (CONT)

711 MAÇÃ
712 MARACUJÁ
713 GOIABA
714 MELANCIA
715 MAÇANICA
716 FRUTO DE CAJÚ
717 COCO/LEITE DE COCO
718 LANHO
719 FRUTOS SILVESTRES
720 OUTRAS FRUTAS

OUTROS PRODUTOS

801 AÇÚCAR
802 CANA DE AÇUCAR
803 REBUÇADO
804 MEL
805 JAM
811 BOLACHA
812 BOLO
821 ÓLEO
822 MANTEIGA
831 CERVEJA EM GARRAFA OU LATA
832 VINHO EM GARRAFA
833 REFRESCO EM GARRAFA
834 AGUARDENTE
835 BEBIDA DE CANA
836 BEBIDA DE CAJÚ
837 BEBIDA DE FARELO
838 SURTA (COQUEIRO)
839 OUTRA BEBIDA ALCOÓLICA (TRADICIONAL)
849 OUTRO REFRESCO
850 SUMO DE BATATA DOCE
851 CAFÉ
852 CHÁ
861 SAL

F. DESPESAS NÃO ALIMENTARES: BENS E SERVIÇOS DESDE AGOSTO 2002

DIST: LOC: ALD: AF: p. 8

Agora, vou fazer perguntas sobre todos as compras feitas e itens recebidas dos outros ou itens dados os outros que são itens Não-Alimentares. Primeira, vou começar com itens que normalmente são comprados ou recebidos infreqüentemente. Para esses itens, podia dizer-me TODAS as quantidades compradas, recebidas dos outros, ou dadas aos outros desde Agosto de ANO PASSADO (2002).

Entrevistar *ESTA* pessoa nas secções das despesas.

F01. Quem é a pessoa que faz a maioria das compras e pagamentos para o serviço no agregado familiar?

F06. Unidade de Medição		F09. Adquisição
01- Unidade	07- Pacote	1- Comprou
02- Mês	08- Veç	2- Pagamento para Serviço feito
03- Ano	09- Molho	3- Recebeu dum outro
04- Passagem	10- Litros	4- Dado ao outro
05- Chamada	11- Kilogramas	5- Comprou parte, fez parte
06- Entrada	12- Outro, especificar	6- Outro, especificar

Nome: _____

ID:

Código		Item	Quantidade				Unidade de Medição	Código de Unid.	Preço por Unidade (CONTOS)				Valor TOTAL (CONTOS)				Adquisição
F02		F03	F04				F05	F06	F07				F08				F09
HABITAÇÃO																	
1	0	1	Construção ou Compra														
1	0	2	Reparações de casa														
1	0	3	Renda														
VESTUÁRIO E CALÇADO																	
1	1	1	Calças para homem														
1	1	2	Camisa/Camisola para homem														
1	1	3	Outro vestuário para homem														
1	1	4	Capulanas para mulher														
1	1	5	Outra vestuário para mulher														
1	1	6	Vestuário para criança														
1	1	7	Tecido para vestuário														
1	1	8	Serviços de alfaiataria														
1	1	9	Calçado para homem														
1	2	1	Calçado para mulher														
1	2	2	Calçado para criança														

F. DESPESAS NÃO ALIMENTARES: BENS E SERVIÇOS DESDE AGOSTO 2002, cont.

DIST: LOC: ALD: AF: p. 10

F06. Unidade de Medição				F09. Adquisição	
01- Unidade	04- Passagem	07- Pacote	10- Litros	1- Comprou	3- Recebeu dum outro
02- Mês	05- Chamada	08- Vez	11- Kilogramas	2- Pagamento para Serviço feito	4- Dado ao outro
03- Ano	06- Entrada	09- Molho	12- Outro, especificar	5- Comprou parte, fez parte	6- Outro, especificar

Código		Item	Quantidade	Unidade de Medição	Código de Unid.	Preço por Unidade (CONTOS)	Valor TOTAL (CONTOS)	Adquisição
F02	F03		F04	F05	F06	F07	F08	F09
		Serviços para o Agregado						
3	0	1 Pagamentos: Empregados domésticos						
3	0	2 Pagamentos: Mão-de-obra agro-pecuário						
		Despesas de Saúde						
3	1	1 Custo dos curandeiros/medicina tradicional						
3	1	2 Custo de drogas, medicinas de serviço formal						
3	1	3 Custo do serviços formais de saúde						
		Acontecimentos						
3	2	1 Casamentos						
3	2	2 Funerais						
3	2	3 Acontecimentos religiosos (incl. Baptismos)						
3	2	4 Prenda de dinheiro dado aos outros						
		Educação						
3	3	1 Matrículas/Propinas da escola						
3	3	2 Cadernos, Livros, canetas, etc. para escola						
3	3	3 Uniformes						
3	3	4 Propinas de explicador e outros custos (transporte)						
		Terra e Agricultura						
3	4	1 Renda ou Compra de Terra						
3	4	2 Sementes ou outros insumos (fertilizantes, etc.)						
		Impostos e Outros Documentos						
3	5	1 Impostos						
3	5	2 Multas ou Serviços Jurídicos						
3	5	3 B.I. ou outros documentos						
3	5	4 Obrigações religiosos						
3	5	5 Propinas das associações						
3	6	0 Valor do Dinheiro e Bens dado aos Outros						

G. DESPESAS NÃO ALIMENTARES NO ÚLTIMO MÊS

DIST: LOC: ALD: AF: p. 11

Agora, vou fazer perguntas sobre as despesas que tipicamente acontece mais frequentemente. Nesta vez, vou falar sobre despesas feitas só durante o último mês, quer dizer de _____ até hoje.

F06. Unidade de Medição				F09. Adquisição	
01- Unidade	04- Passagem	07- Pacote	10- Litros	1- Comprou	3- Recebeu dum outro
02- Mês	05- Chamada	08- Vez	11- Kilogramas	2- Pagamento para Serviço feito	4- Dado ao outro
03- Ano	06- Entrada	09- Molho	12- Outro, especificar		5- Comprou parte, fez parte
					6- Outro, especificar

Código			Item	Quantidade	Unidade de Medição	Código de Unid.	Preço por Unidade (CONTOS)	Valor TOTAL (CONTOS)	Adquisição
G02			G03	G04	G05	G06	G07	G08	G09
			Combustíveis						
4	0	1	Lenha						
4	0	2	Carvão						
4	0	3	Petróleo						
4	0	4	Fósforos						
4	0	5	Outro material para fazer fogo						
			Bens não-duráveis						
5	0	1	Sabão/Detergente						
5	0	2	Pilhas						
5	0	3	Lâminas e outro material para barberação						
5	0	4	Itens para a cabelo ou produtos de beleza						
5	0	5	Escovas e material para limpar dentes						
5	0	6	Material higénico (papel, pensos)						
5	0	7	Cigarros						
			Transporte						
6	0	1	Chapa/Autobus						
6	0	2	Outro transporte pago						
			Recreação						
7	0	1	Entrada nos jogos desportivos						
7	0	2	Entrada nos discos, cinemas, espectáculos						
			Outra despesa mensal:						
8	0	0							

H. DESPESAS ALIMENTARES DURANTE A ÉPOCA DE PRIMEIRA COLHEITA

DIST: LOC: ALD: AF: p. 12

Agora, vou fazer perguntas sobre todos as compras feitas que são ALIMENTOS e B Também, vamos falar dos alimentos e bebidas normalmente consumida durante a época de primeira colheita.

H01. Quem é a pessoa que faz a maioria das compras e pagamentos para os alimentos e bebidas no AF? Nome: ID:

H02. Normalmente, onde compra os seus alimentos ou bebidas? Principal: Secundário:

H03. Quando iniciou a colheita da arroz na sua área? Mês

H04. 1- No inicio 2- No meio 3- No fim

H05. Determinar o número de meses este inquérito está a cobrir:

01- Vizinho(s) 04- Mercado distrital 07- Loja 10- Banco na estrada
 02 Mercado local 05- Ambulantes 08- Barraca 11- Outro, especificar
 03- Mercado de posto administrativo 06- Loja no mercado 09- Quelimane

Primeiro, vou começar com ALIMENTOS que normalmente são comprados infrequentemente. Para esses alimentos, podia dizer me qual foi a sua frequência de compra habitual desde o início da colheita de arroz deste ano.

Alimento/Bebida	Comprou alimento desde o início de época? 0- Não 1- Sim	SE SIM: Comprou regularmente, por exemplo, uma vez por semana, ou só algumas vezes desde o início de época?										PRODUZIU (ÇAÇOU, PESCOU) OU FOI DADO _____ DESDE...?												
		Padrão de COMPRA habitual			Se não ha padrão: Quantas vezes comprou?	Quantidade normalmente COMPRADA cada vez	Unidade de Medida das Compras	Dinheiro Gasto CADA VEZ que comprou (CONTOS)	Valor TOTAL (não há padrão ou preço de compra habitual varia muito) (CONTOS)	Da quantidade comprada qual foi a quantidade dada ou emprestada aos outros ou vendida fora de seu AF? (incl. cerimónias)			Unidade de Medida	1-Cada vez 2-Total	Padrão de CONSUMO de NÃO COMPRADOS			Se não ha padrão: Quantas dias consumiu	Quantidade normalmente CONSUMIDA no dia de consumo	Unidade de Medida	Estado 1- Cru 2-Cozido			
		Núm de vezes	POR 1- dia 2- semana 3- mês	Durante quantos meses?						1-Sem. 2-Mês 3-Época	Unidade	1-Cada vez 2-Total			Núm de vezes	POR 1- dia 2- semana 3- mês	Durante quantos meses?							
Código	H06	H07	H08	H09	H10	H11	H12	H13	H14	H15	H16	H17	H18	H19	H20	H21	H22	H23	H24	H25	H26	H27	H28	
221 MAÇAROCA																								
101 FARINHA DE MILHO																								
111 MILHO SECO (EM GRAO)																								
113 ARROZ SECO																								
103 FARINHA DE ARROZ																								
102 FARINHA DE TRIGO																								
114 MAPIRA SECA																								
203 MANDIOCA FRESCA																								
202 FARINHA DE MANDIOCA																								
201 MANDIOCA SECA																								
211 BATATA DOCE-POLPA BRANCA																								
212 BATATA DOCE-POLPA AMARELA																								
213 BATATA DOCE- ALARANJADA																								
221 BATATA REINO																								

H14 & H19	Unidade de Medida DAS COMPRAS	H21	0- Não	5- Emprestou	H27	Unidade de Medida DO CONSUMO
01- Mililitros	06- Lata de 20 Litros	11- Gramas	1 Produziu	6- Produziu e	01- MILLILITROS	06- COLHER DE SOPA PADRÃO
02- Saco de 100 kgs	07- Lata de 5 Litros	12- Litros	2 Dado como pagamento para serviço	foi oferecido	02- GRAMAS	07- COLHER DE CHÁ PADRÃO
03- Saco de 90 kgs	08- Unidade Pequena Padrão		3 Oferecido como prenda	7- Produziu e	03- COPO PADRÃO#1	08- UNIDADE PEQUENA PADRÃO
04- Saco de 50 kgs	09- Unidade Média Padrão		4 Pescou ou Caçou ou Recolheu	Outro categoria	04- COPO PADRÃO#2	09- UNIDADE MÉDIA PADRÃO
05- Kilogramas	10- Unidade Grande Padrão		producto selvegem	excepto 3	05- KILOGRAMAS	10- UNIDADE GRANDE PADRÃO